

	Diploma Regents	Diploma Regents avanzado
Requisitos mínimos¹		
Artes del idioma inglés (ELA)	8	8
Matemática Incluyendo al menos 2 créditos de matemática avanzada (por ejemplo, geometría o álgebra II)	6	6
Estudios sociales De acuerdo a lo siguiente: Historia universal (4) Historia de Estados Unidos (2) Participación en gobierno (1) Economía (1)	8	8
Ciencias (incluso laboratorios) De acuerdo a lo siguiente: Ciencias biológicas (2) Ciencias físicas (2) Ciencias biológicas o ciencias físicas (2)	6	6
Idioma distinto al inglés (LOTE, por sus siglas en inglés)	2	2 ²
Artes visuales, música, danza y/o teatro	2	2
Educación física Cada año, conforme a patrones específicos de distribución	4	4
Salud	1	1
Clases electivas:	7	3
Total	44	44

¹ El número de créditos que se requieren para las secuencias de educación vocacional y tecnológica (CTE) aprobadas por el estado varía según el programa específico de estudios. Es posible que los alumnos necesiten obtener más de 44 créditos en total para poder graduarse con una acreditación CTE. Los estudiantes que participan en programas CTE deben preguntar a sus escuelas por estos requisitos.

² Los estudiantes que completan las acreditaciones CTE o de artes para obtener el diploma avanzado *Regents*, deben completar sólo 2 créditos del programa de idiomas distintos al inglés (LOTE). Vea el reverso para obtener más información sobre estas acreditaciones.

Para la preparación universitaria y profesional

Los estudiantes deberán obtener los créditos que figuran a la izquierda para poder recibir un diploma *Regents* o un diploma *Regents* avanzado. La satisfacción de los cursos adicionales que figuran a continuación puede ayudar a los estudiantes a lograr una transición exitosa a la universidad o al lugar de trabajo.

Cursos que apoyan la preparación universitaria y vocacional

Secuencias de cursos temáticos

Matemática: 8 créditos *Regents*, incluyendo una secuencia que consta de al menos los siguientes cursos:

- ✓ Álgebra I
- ✓ Geometría
- ✓ Álgebra II

Ciencias: 8 créditos *Regents*, incluida una secuencia que consiste de al menos tres de los siguientes cursos:

- ✓ Medio ambiente y vida
- ✓ Química
- ✓ Física
- ✓ Un curso avanzado (AP) de ciencias

Cursos avanzados

Cursos de nivel avanzado (AP)

Cursos de bachillerato internacional (*IB*)

Cursos para crédito universitario, tales como:

- ✓ Programa de preparación universitaria *College Now*
- ✓ Programa *CUNY Early College*

Requisitos de exámenes

	Diploma <i>Regents</i>	Diploma <i>Regents</i> avanzado
Examen <i>Regents</i> ³	Requisitos mínimos	
Artes del idioma inglés (ELA)	65+	65+
Matemática	65+ en un examen de matemática: <ul style="list-style-type: none"> • Álgebra I, • Geometría, o • Álgebra II 	65+ en tres exámenes de matemática: <ul style="list-style-type: none"> • Álgebra I, • Geometría, y • Álgebra II
Estudios sociales	65+ en un examen de estudios sociales: <ul style="list-style-type: none"> • Historia de Estados Unidos, o • Historia y geografía universal 	65+ en un examen de estudios sociales: <ul style="list-style-type: none"> • Historia de Estados Unidos, o • Historia y geografía universal
Ciencias	65+ en un examen de ciencias: <ul style="list-style-type: none"> • Medio ambiente y vida, • Ciencias de la Tierra, • Química, o • Física 	65+ en Medio ambiente y otro examen de ciencias: <ul style="list-style-type: none"> • Ciencias de la Tierra, • Química, o • Física
Idioma distinto al inglés (LOTE)	No es obligatorio	65+ en un examen LOTE de la Ciudad de Nueva York ⁴
Opción +1 ³	65+ en cualquier examen <i>Regents</i> adicional o de la opción +1 aprobada por el estado	65+ en cualquier examen <i>Regents</i> adicional o de la opción +1 aprobada por el estado

³ Otras evaluaciones y experiencias de aprendizaje aprobados por el Departamento de Educación del Estado de Nueva York podrían satisfacer la opción +1 o reemplazar un examen obligatorio. Los estudiantes deben preguntar a las escuelas sobre la disponibilidad de estas opciones, incluyendo la opción +1 dentro del programa de capacitación profesional y estudios ocupacionales (CDOS). Los estudiantes que emplean la opción +1 del CDOS deberán completar un plan vocacional, perfil de inserción laboral y 216 horas de experiencias de preparación profesional, que deberá incluir al menos 54 horas de aprendizaje en el lugar de trabajo.

⁴ Los estudiantes que hayan completado una acreditación de artes o CTE para el diploma *Regents* avanzado y los estudiantes cuyos IEP indican una discapacidad que afecta su capacidad para aprender un idioma no tienen que rendir el examen LOTE.

NOTA: Los alumnos con discapacidades cuentan con opciones adicionales para satisfacer los requisitos de examen. Los estudiantes deben preguntar a sus escuelas si estas opciones se aplican a ellos.

Diplomas acreditados

Los alumnos pueden obtener aval para sus diplomas en reconocimiento de que completaron con éxito otros cursos y exámenes adicionales. Los estudiantes deben preguntar a las escuelas si ellos califican para cualquiera de los siguientes: Arte, CTE, designación de honores, dominio de las matemáticas, dominio de las ciencias y servicio.

Para la preparación universitaria y profesional

Los estudiantes deben aprobar los exámenes que figuran a la izquierda para poder recibir un diploma *Regents* o un diploma *Regents* avanzado. El hecho de obtener mejores calificaciones en estos exámenes, de rendir exámenes adicionales y de obtener acreditaciones de diploma puede ayudar a los estudiantes a lograr una transición exitosa a la universidad o lugar de trabajo.

Logros que apoyan la preparación universitaria y profesional

Obtenga cualquiera de estos puntajes para evitar cursos de recuperación académica en CUNY:

Lectura y redacción

- ✓ Puntaje de 75+ en el examen *Regents* de inglés
- ✓ Puntaje de 480+ en el examen de lectura crítica del SAT
- ✓ Puntaje de 20+ en el examen ACT de inglés
- ✓ Aprobar las pruebas de evaluación de CUNY

Matemática

- ✓ Puntaje de 80+ en cualquiera de los exámenes *Regents* de matemática, y calificación aprobatoria en álgebra II/trigonometría o curso de matemática de nivel superior
- ✓ Puntaje de 70+ en el examen *Regents* de álgebra I o geometría de Estándares Básicos Comunes y calificación aprobatoria en álgebra II/trigonometría u otro curso de matemática de nivel superior
- ✓ Puntaje de 500+ en el examen SAT de matemática
- ✓ Puntaje de 21+ en el examen ACT de matemática
- ✓ Aprobar las pruebas de evaluación de CUNY

Otros logros

- ✓ Obtener un puntaje de 3+ en cualquier examen de cursos avanzados (AP) a nivel universitario
- ✓ Obtener un puntaje de 4+ en cualquier examen de bachillerato internacional (IB)
- ✓ Aprobar con "C" o superior un curso que otorgue crédito para la universidad
- ✓ Obtener un diploma *Regents* avanzado
- ✓ Obtener un diploma acreditado de educación vocacional y técnica (CTE) y/o aprobar una evaluación de capacitación técnica reconocida para obtener una licencia y/o certificación
- ✓ Obtener un diploma acreditado en artes

REQUISITOS DE GRADUACIÓN
Para estudiantes que ingresan a 9.º grado

Requisito de créditos

	Diploma Regents	Diploma Regents avanzado
	REQUISITOS MÍNIMOS¹	
Artes del idioma inglés (ELA)	8	8
Matemática Por lo menos 2 créditos de matemática avanzada (por ejemplo, geometría o álgebra II)	6	6
Estudios sociales En la siguiente distribución: Historia mundial (4) Historia de Estados Unidos (2) Participación en el gobierno (1) Economía (1)	8	8
Ciencias (incluso laboratorios) En la siguiente distribución: Ciencias de organismos vivos (2) Ciencias físicas (2) Ciencias de organismos vivos o ciencias físicas (2)	6	6
Idioma distinto al inglés (LOTE)	2	6²
Artes visuales, música, danza y/o teatro	2	2
Educación física Cada año, se distribuye en patrones específicos	4	4
Salud	1	1
Electivas	7	3
Total	44	44

¹ El número de créditos que se requieren para las secuencias de educación vocacional y tecnológica (CTE) aprobadas por el estado varía según el programa específico de estudios. Por lo tanto, los alumnos quizás tengan que obtener más de 44 créditos en total para poder graduarse con una acreditación CTE. Los estudiantes que participan de programas CTE deben preguntar a sus escuelas por estos requisitos.

² Los estudiantes que completan las acreditaciones CTE o de artes para poder obtener el diploma avanzado Regents deben completar sólo 2 créditos del programa de idiomas distintos al inglés (LOTE). Vea el reverso para obtener más información sobre estas acreditaciones.

Preparación universitaria y vocacional

Los estudiantes deben obtener los créditos que figuran a la izquierda para poder recibir un diploma Regents o un diploma Regents avanzado. El haber completado los cursos adicionales que figuran abajo puede ayudar a los estudiantes a hacer una transición exitosa a la universidad o al lugar de trabajo.

Cursos que apoyan la preparación universitaria y vocacional

SECUENCIAS DE CURSOS TEMÁTICOS

- **Matemática:** 8 créditos Regents, incluso una secuencia que consta de al menos lo siguiente:
 - Álgebra I
 - Geometría
 - Álgebra II
- **Ciencias:** 8 créditos Regents, incluida una secuencia que consiste de al menos tres de los siguientes cursos:
 - Medio ambiente y vida
 - Química
 - Física
 - Un curso avanzado de ciencias a nivel universitario (AP)

CURSOS AVANZADOS

- Cursos avanzados a nivel universitario (AP)
- Cursos de bachillerato internacional (IB)
- Cursos con obtención de créditos universitarios, tales como College Now o CUNY Early College

REQUISITOS DE GRADUACIÓN
Para estudiantes que ingresan a 9.º grado en 2015

Requisitos de exámenes

	Diploma Regents	Diploma Regents avanzado
EXAMEN REGENTS³	REQUISITOS MÍNIMOS	
Artes del idioma inglés (ELA)	65+	65+
Matemática	65+ en un solo examen de matemática: <ul style="list-style-type: none"> Álgebra I, Geometría O Álgebra II 	65+ en tres exámenes de matemática: <ul style="list-style-type: none"> Álgebra I, Geometría Y Álgebra II
Estudios sociales	65+ en un solo examen de estudios sociales: <ul style="list-style-type: none"> Historia de Estados Unidos O Historia mundial y geografía 	65+ en un solo examen de estudios sociales: <ul style="list-style-type: none"> Historia de Estados Unidos O Historia mundial y geografía
Ciencias	65+ en un solo examen de ciencias: <ul style="list-style-type: none"> Medio ambiente y vida Ciencias de la Tierra, Química O Física 	65+ en medio ambiente y vida Y otro examen de ciencias: <ul style="list-style-type: none"> Ciencias de la Tierra, Química O Física
Idioma distinto al inglés (LOTE)	No es obligatorio	65+ en un examen LOTE de la Ciudad de Nueva York⁴
+1 Opción	65+ en cualquier examen adicional Regents o +1 en la evaluación aprobada por el estado	65+ en cualquier examen adicional Regents o +1 en la evaluación aprobada por el estado

³ Otros exámenes aprobados por el Departamento de Educación del Estado de Nueva York pueden cumplir con la opción de examen +1 y reemplazar un examen obligatorio. Los estudiantes deben preguntar a sus escuelas por la disponibilidad de opciones sobre estos exámenes.

⁴ Los estudiantes que hayan completado una acreditación de artes o CTE para el diploma de Regents avanzado y los estudiantes cuyos IEPs indican una discapacidad que afecta su capacidad para aprender un idioma no tienen que rendir el examen LOTE.

TENGA EN CUENTA: Los alumnos con capacidades diferentes cuentan con opciones adicionales para satisfacer los requisitos de examen. Los estudiantes deben pedir a sus escuelas si estas opciones se aplican a ellos.

Preparación universitaria y vocacional
<p>Los estudiantes deben obtener calificaciones aprobatorias en los exámenes que figuran a la izquierda para poder recibir un diploma Regents o un diploma Regents avanzado. El hecho de obtener mejores calificaciones en estos exámenes, de rendir más exámenes y de lograr acreditaciones de diploma puede ayudar a los estudiantes a hacer una transición exitosa a la universidad o al lugar de trabajo.</p>
Logros que apoyan la preparación universitaria y vocacional
<ul style="list-style-type: none"> Obtenga cualquiera de estos puntajes para poder ingresar a una universidad CUNY de cuatro años y/o para evitar cursos de nivelación (recuperación académica) en las universidades comunales de CUNY: <p>Lectura y redacción</p> <ul style="list-style-type: none"> Puntaje de 75+ en el examen Regents de inglés Puntaje de 480+ en el examen de lectura crítica del SAT Puntaje de 20+ en el examen ACT de inglés Puntaje de 70+ en la sección de lectura del examen de evaluación de CUNY y puntaje de 56+ en el examen de redacción <p>Matemática</p> <ul style="list-style-type: none"> Puntaje de 80+ en cualquiera de los exámenes Regents de matemática Y una calificación aprobatoria en Álgebra II/Trig o en el curso de matemática de nivel superior Puntaje de 70+ en el examen Regents de Álgebra I alineado a los Estándares Básicos Comunes Y una calificación aprobatoria en Álgebra II/Trig o en el curso de matemática de nivel superior Puntaje de 500+ en el examen SAT de matemática Puntaje de 21+ en el examen ACT de matemática Puntaje de 45+ en el examen de evaluación de matemática I de la universidad CUNY Puntaje de 40+ en el examen de evaluación de matemática II de la universidad CUNY Obtener un puntaje de 3+ en cualquier examen de cursos avanzados a nivel universitario (AP) Obtener un puntaje de 4+ en cualquier examen de bachillerato internacional (IB) Aprobar con una calificación de "C" o más un curso que otorgue créditos universitarios Obtener un diploma Regents avanzado Obtener un diploma acreditado como educación vocacional y técnica (CTE) y/o aprobar una evaluación de capacitación técnica reconocida para obtener una licencia y/o certificación Obtener un diploma acreditado en artes

REQUISITOS DE GRADUACIÓN
Para estudiantes que ingresan a 9.º grado en 2015

ACREDITACIONES EN EL DIPLOMA

Los alumnos pueden obtener acreditaciones para sus diplomas en reconocimiento de que completaron con éxito cursos y exámenes adicionales.

Acreditación de artes	Acreditación de educación vocacional y técnica (CTE)	Designación de honores	Competencia o dominio en matemática	Competencia o dominio en ciencias	Acreditación de servicio
Los alumnos deben obtener 10 créditos en una tipo de arte (artes visuales, música, danza, o teatro) y aprobar la evaluación artística que corresponda. El número total de créditos puede superar 44.	Los alumnos que cursan un programa CTE aprobado deben cumplir con requisitos de créditos y de exámenes alternativos. El número total de créditos varía de acuerdo con las secuencias en particular y puede superar 44.	Los alumnos deben obtener un promedio de 90 o más en los exámenes Regents obligatorios para el diploma que están obteniendo.	Los alumnos deben obtener un puntaje de 85 o más en cada uno de los tres exámenes Regents de matemática y deben completar los requisitos para el diploma Regents avanzado.	Los alumnos deben obtener un puntaje de 85 o más en cada uno de los tres exámenes Regents de ciencias y deben completar los requisitos para el diploma Regents avanzado.	Los alumnos deben completar 100 horas de servicio comunitario en la escuela secundaria, ya sea de forma independiente, a través del aprendizaje a través del servicio comunitario, o como parte de un programa de servicios dirigidos por la escuela.

Requisitos para el otorgamiento de créditos

	Diploma Regents	Diploma Regents avanzado
	CANTIDAD MÍNIMA DE CRÉDITOS	
Inglés	8	8
Estudios sociales <i>Distribuidos como se señala a continuación:</i> Historia mundial (4) Historia de EE. UU. (2) Participación política (1) Economía (1)	8	8
Ciencias (laboratorio incluido) <i>Distribuidos como se señala a continuación:</i> Ciencias de la vida (2) Ciencias físicas (2) Ciencias de la vida o Ciencias físicas (2)	6	6
Matemáticas Incluyendo por lo menos 2 créditos de matemáticas avanzada (es decir, geometría o álgebra II).	6	6
Cualquier otro idioma que no sea inglés (LOTE)	2	6 ¹
Artes visuales, música, danza y/o teatro	2	2
Educación física (cada año)	4	4
Salud	1	1
Optativos	7	3
Total	44	44

Mire hacia adelante

Además de obtener un diploma de escuela secundaria, los estudiantes se pueden preparar para la universidad y la vida profesional llenando con éxito los siguientes requisitos:

Secuencias de materias específicas

Ciencias: Ocho (8) créditos a nivel *Regents*, incluyendo una secuencia que consiste de al menos tres de los siguientes cursos: medio ambiente y vida, química, física o ciencias *AP*

Matemática: Ocho (8) créditos a nivel *Regents*, incluyendo una secuencia que consiste de al menos los siguientes cursos: álgebra I, geometría y álgebra II

Cursos avanzados a nivel universitario (AP)

- Cursos avanzados a nivel universitario (*AP*)
- Cursos para créditos universitarios, tales como *College Now* o *CUNY Early College*
- Cursos *International Baccalaureate (IB)*
- Cursos preparatorios para la universidad certificados por el NYCDOE²

REQUISITOS DE GRADUACIÓN para estudiantes que ingresen a 9.º grado en 2014

¹ Los estudiantes que completen avales de artes o CTE al diploma Regents avanzado, están obligados a terminar 2 créditos de un idioma diferente al inglés (LOTE) y no tienen que rendir el examen LOTE. Ver al respaldo para mayor información acerca de estos avales.

² Si quiere informarse mejor acerca de los cursos de preparación universitaria certificados por el NYCDOE, visite <http://schools.nyc.gov/Accountability/tools/report/default.htm>.

Requisitos de evaluaciones

	Diploma <i>Regents</i>	Diploma <i>Regents</i> avanzado	Mire hacia adelante Los estudiantes pueden demostrar preparación para la universidad y la vida profesional, no sólo obteniendo un diploma de escuela secundaria, sino también alcanzando los siguientes logros:
ÁLGEBRA INTEGRADA	PUNTAJES MÍNIMOS		
Estándares comunes en Artes del idioma inglés (ELA) [†]	Puntaje aprobatorio [^]	Puntaje aprobatorio [^]	<ul style="list-style-type: none"> • Obtener un puntaje de 3+ en cualquier examen de curso avanzado a nivel universitario (<i>AP</i>) • Aprobar con "C" o superior un curso que otorgue crédito para la universidad • Obtener un diploma <i>Regents</i> avanzado • Obtener un aval <i>CTE</i> al diploma y/o aprobar una evaluación técnica reconocida por la industria para licencia y/o certificación • Obtener un aval de artes al diploma • Obtener un puntaje de 4+ en cualquier examen <i>International Baccalaureate (IB)</i>
Estándares comunes en matemáticas [†]	Puntaje aprobatorio [^] en un examen de matemáticas: <ul style="list-style-type: none"> • Álgebra I, • Geometría, 0 • Álgebra II 	Puntaje aprobatorio [^] en los tres exámenes de matemáticas: <ul style="list-style-type: none"> • Álgebra I, • Geometría Y • Álgebra II 	
Historia global y geografía	65 +	65 +	
Historia y gobierno de EE.UU.	65 +	65 +	
Ciencias	65 + en un examen de ciencias: <ul style="list-style-type: none"> • Medio ambiente y vida, • Ciencias de la Tierra, • Química, 0 • Física 	65 + en dos exámenes de ciencias: <ul style="list-style-type: none"> • Medio ambiente y vida, Y • Ciencias de la Tierra, • Química, 0 • Física 	
Examen de la Ciudad de Nueva York de otro idioma que no sea inglés (LOTE)	No es necesario	65 +	<p>Examen <i>Regents</i> sobre Estándares comunes</p> <p>[†] A partir del 2013-2014, el Estado de Nueva York alineará los exámenes <i>Regents</i> de ELA y matemáticas, con los Estándares básicos comunes.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Los estudiantes que ingresen a 9.º grado del 2013-2014 en adelante, deben pasar el examen <i>Regents</i> ELA alineado con los estándares comunes. • Los estudiantes que comiencen a estudiar matemáticas de escuela secundaria (normalmente álgebra), del 2013-2014 en adelante, deben pasar el examen <i>Regents</i> de matemáticas alineado con los estándares comunes. <p>Solo hasta enero de 2015, los estudiantes pueden presentar ambos exámenes <i>Regents</i> de matemáticas, el que está alineado con los estándares básicos comunes y el que no está alineado con ellos. Se utilizará el puntaje más alto para llenar los requisitos de graduación.</p> <p>Para obtener más información acerca de los estándares básicos comunes, ingrese a http://schools.nyc.gov/Academics/CommonCoreLibrary/ForFamilies/default.htm.</p> <p>[^] Los puntajes aprobatorios e indicadores de preparación universitaria para estos exámenes <i>Regents</i>, se determinarán después de junio de 2014. Ingrese a http://www.p12.nysed.gov/assessment/hsgen/.</p>

Aval del diploma: Los estudiantes podrían obtener designaciones de diploma que reconozcan el cumplimiento satisfactorio de cursos y exámenes adicionales.

- **Aval de artes:** Los estudiantes deben hacer 10 créditos en un arte (artes visuales, música, baile o teatro) y pasar la evaluación de arte correspondiente. Los estudiantes que obtengan un aval de artes en su diploma *Regents* avanzado, están obligados a terminar 2 créditos de un idioma diferente al inglés (LOTE) y no tienen que rendir el examen LOTE.
- **Aval CTE:** Los estudiantes que cursen programas CTE autorizados, deben cumplir con los requisitos de evaluaciones y créditos alternativos. El número total de créditos varía según la secuencia y podría exceder los 44. Los estudiantes que obtengan un aval CTE en su diploma *Regents* avanzado, están obligados a terminar 2 créditos de un idioma diferente al inglés (LOTE) y no tienen que rendir el examen LOTE.
- **Designación de honores:** Los estudiantes deben obtener un promedio mínimo de 90 en los exámenes *Regents* requeridos para su tipo de diploma. A medida que se instauran los exámenes *Regents* de estándares comunes, el Departamento de Educación del Estado de Nueva York podría determinar nuevos requisitos en el puntaje para este tipo de aval.
- **Nivel de dominio en matemáticas (sólo para diploma *Regents* avanzado):** Los estudiantes deben obtener un puntaje mínimo de 85 en cada uno de los tres exámenes *Regents* de matemáticas. El Departamento de Educación del Estado de Nueva York podría determinar nuevos requisitos en el puntaje para este tipo de aval, para los exámenes *Regents* alineados con los estándares comunes.
- **Nivel de dominio en ciencias (sólo para diploma *Regents* avanzado):** Los estudiantes deben obtener un puntaje mínimo de 85 en cada uno de los tres exámenes *Regents* de ciencias.

AVISO: Los estudiantes con discapacidades cuentan con opciones adicionales para llenar el requisito del examen. Ingrese a <http://www.p12.nysed.gov/specialed/>.

REQUISITOS DE GRADUACIÓN para estudiantes que ingresen a 9.º grado en 2014

Requisitos de crédito

	Diploma Regents	Diploma Regents avanzado
	CANTIDAD MÍNIMA DE CRÉDITOS	
Inglés	8	
Estudios sociales	8	
Historia universal	4	
Historia de Estados Unidos	2	
Economía	1	
Participación en gobierno	1	
Ciencias (laboratorio incluido)	6	
Ciencias de la vida	2	
Ciencias físicas	2	
Ciencias de la vida o Ciencias físicas	2	
Matemática	6*	
Idiomas que no sean inglés (LOTE)	2	6**
Artes visuales, música, danza y/o teatro	2^	
Educación para la salud y educación física	5	
Educación física	4	
Educación para la salud	1	
Optativas	7	3
Total	44	44

Más adelante	
Además de obtener un diploma de escuela secundaria, los estudiantes pueden prepararse para la universidad y la vida profesional terminando con éxito:	
Secuencias de materias específicas	Cursos avanzados a nivel universitario (AP)
<p>Ciencias: 8 créditos a nivel <i>Regents</i>, incluso una secuencia que consiste de al menos tres de los siguientes cursos: medio ambiente y vida, química, física o ciencias AP</p> <p>Matemática: 8 créditos a nivel <i>Regents</i>, incluso una secuencia que consiste de al menos los siguientes cursos: álgebra integrada, geometría, y álgebra 2/trigonometría^^</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Cursos avanzados a nivel universitario (AP) • Cursos para créditos universitarios, tales como <i>College Now</i> o <i>CUNY Early College</i> • Cursos <i>International Baccalaureate (IB)</i> • Cursos preparatorios para la universidad certificados por el <i>NYCDOE</i>^^^

Avalés del diploma

- Los estudiantes pueden obtener una **designación de honores** en el diploma *Regents* o el diploma *Regents* avanzado si logran un promedio de 90+ en los exámenes *Regents* requeridos.
- ^Los estudiantes pueden obtener un **aval de artes** al diploma *Regents* o al diploma *Regents* avanzado si completan 10 créditos en una forma de arte (danza, música, teatro o artes visuales y aprueban la correspondiente evaluación de artes).
- Los estudiantes inscritos en los programas de educación vocacional y tecnológica (*CTE*) aprobados por el Estado de Nueva York deben satisfacer requisitos alternativos de crédito y evaluación para obtener un **aval CTE al diploma**.

* No se pueden otorgar más de 4 créditos por ningún curso de matemática o ciencias a nivel de graduación diseñado para culminar en un examen *Regents*.

** Los estudiantes que completen avales de artes o *CTE* al diploma *Regents* avanzado sólo están obligados a terminar 2 créditos de un idioma diferente al inglés y no tienen que rendir el examen *LOTE*.

^^ A los estudiantes admitidos a los programas *CUNY* para el otoño de 2013 que no aprueben estos cursos posiblemente les pedirán tomar clases de recuperación que no otorgan créditos (consulte www.cuny.edu/academics/testing/cuny-assessment-tests/faqs.html#1). Estos requisitos están sujetos a cambio y pueden variar por campus. Visite www.cuny.edu/prepare si necesita información sobre admisiones.

^^^ Si quiere informarse mejor acerca de los cursos de preparación universitaria certificados por el *NYCDOE*, visite: schools.nyc.gov/Accountability/tools/report/default.htm

Requisitos de examen†

	Diploma Regents	Diploma Regents avanzado
	PUNTAJES MÍNIMOS	
Examen Regents de inglés integral	65 +	65 +
Exámenes Regents de matemática***	65 + en cualquier examen Regents de matemática	65 + en: • Álgebra integrada • Geometría Y • Algebra 2/trigonometría
Examen Regents de historia y geografía universal	65 +	65 +
Examen Regents de historia y gobierno de Estados Unidos	65 +	65 +
Examen Regents de ciencias	65 + en cualquier examen Regents de ciencias	65 + en: • Medio ambiente y vida Y • Química, ciencias de la Tierra o física
Examen de idiomas que no sean inglés (LOTE)		65 +

Más adelante	
Los estudiantes pueden demostrar preparación para la universidad y la vida profesional, no sólo obteniendo un diploma de escuela secundaria, sino también alcanzando los siguientes logros:	
Indicadores mínimos de preparación para la universidad en el año lectivo 2012-2013 de la City University of New York (CUNY)*^	Medidas adicionales
Sacar 75+ en el examen Regents de inglés*^	<ul style="list-style-type: none"> • Obtener 3+ en cualquier examen de curso avanzado a nivel universitario (AP) • Aprobar con "C" o superior un curso que otorgue crédito para la universidad • Obtener un diploma Regents avanzado • Obtener un aval de CTE al diploma y/o aprobar una evaluación técnica reconocida por la industria para licenciatura y/o certificación • Obtener un aval de artes al diploma • Obtener 4+ en cualquier examen International Baccalaureate (IB).
Obtener 80+ en al menos un examen Regents de matemática aplicable*^	

REQUISITOS DE GRADUACIÓN
Para los estudiantes que ingresan a 9.º grado en 2008, 2009, 2010, 2011 y 2012

† Los estudiantes pueden cumplir con los requisitos de exámenes para un diploma *Regents* obteniendo ciertos puntajes en otros tipos de exámenes, como los de cursos avanzados a nivel universitario, exámenes SAT por materias y otros. Los estudiantes que aspiren a un diploma *Regents* avanzado y/o un diploma con designación de *Honores* pueden usar hasta dos exámenes alternativos aprobados por el Estado de Nueva York para la obtención del diploma.

*^ Los estudiantes también pueden demostrar preparación para la universidad cumpliendo con los requisitos de exámenes alternativos de CUNY, entre ellos el SAT, el ACT, y el examen de evaluación de CUNY (CAT). A los estudiantes admitidos a los programas de CUNY para el otoño de 2013 que no satisfagan estos requisitos posiblemente les pedirán tomar clases de recuperación que no otorgan créditos. (Consulte www.cuny.edu/academics/testing/cuny-assessment-tests/faqs.html#1.) Estos requisitos están sujetos a cambio y pueden variar por campus. Visite www.cuny.edu/prepare si necesita información sobre admisiones.

*** Los estudiantes que hayan aprobado los exámenes *Regents* de matemática A o matemática B deben remitirse a los requisitos previos de graduación para conocer los requisitos alternativos de exámenes. Matemática A y matemática B fueron administrados por última vez en enero de 2009 y junio de 2010, respectivamente.

AVISO: a partir de la clase que ingresó a 9.º grado en 2008, los diplomas locales ya no serán una opción para los alumnos de educación general. Para obtener un diploma *Regents* o un diploma *Regents* avanzado, los estudiantes deben aprobar con un puntaje de 65 o superior todos los exámenes *Regents* requeridos.